

# Gerioù ar vuhez

**RKB**

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

## HUAL

**Hual** : entrave (physique ou morale)

**Hual**, antivol (au sens contemporain)

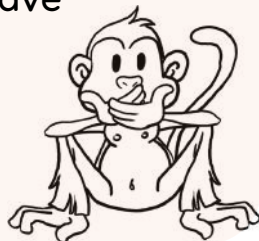
**Hualoù**, des entraves

**Hualiñ**, entraver

« **Hualet eo** », il/elle est entravé.e

« **Kelennadurezh ar brezhoneg zo hualet** »,  
l'enseignement du breton est entravé

« **Hualet eo ar c'homzoù** »,  
la parole est censurée



[http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn\\_krouet\\_gant\\_Miclo\\_Ar\\_Menn](http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Miclo_Ar_Menn)

**Pennhualiñ**, entraver une bête en lui attachant la tête à l'une de ses pattes avant

**Pennhualet** ou **Pennasket**, se dit d'une bête entravée dont la corne est attachée à la patte

**Kroazhualiñ** ou **Treuzhualiñ**, entraver les pattes en diagonales, en croix

**Dihualañ**, dépêtrer

**Dishualañ**,  
libérer des entraves

**Dishual**, sans entraves,  
libre, émancipé.e

« **Ar Vretoned dishualet** »,  
les Bretons émancipés

**Dishualded**, émancipation

**Libr** ou **dieub**, libre

**Digabestr**,  
libre, sans entrave

**Dizalc'h**, indépendant.e

« **Aet eo ar saout da laerezh** », les vaches sont allées voler

« **Stagañ al lost d'ar vuoc'h** »,  
attacher la queue de la vache pendant la traite

COFINANÇÉ PAR  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne



Avec le Fonds européens  
de développement régional



le Gaden